N° 89-628-X au catalogue — N° 008
ISSN 1915-0474
ISBN 978-0-662-04514-4

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : tableaux (partie III)

Division de la statistique sociale et autochtone

Immeuble Jean Talon, 7e étage, 170 promenage Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Téléphone : 613-951-5979

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :	
Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369
Appels locaux ou internationaux :	
Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 89-628-X nº 008, au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada
Division de la statistique sociale et autochtone

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : tableaux (partie III)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2008

N° 89-628-X n° 008 au catalogue

ISSN 1915-0474

ISBN 978-0-662-04514-4

Périodicité : hors série

Ottawa

This publication is available in english upon request (catalogue no. 89-628-X no. 008).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
^{p}	provisoire
^{r}	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
^{E}	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Collaborateurs

Valérie Bizier, Shannon Brennan, Monique Foisy, Julie Foucreault, Michèle Lanoue, Patric Fournier-Savard, Irene Gombac, Siqin Guo, Andrew MacKenzie, Chantal Mongeon, Lucie Parisien, Susan Moore, Julia Pargaru, Melissa Sleightholm, Susan Stobert, Denis Theriault, Gregg Thompson et Lucie Veilleux

Table des matières

Tableau 1 – Situation d'activité des adultes par groupe d'âge de 15 à 64 ans, Canada, 2001 et 2006 7

Tableau 2 – Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du groupe d'âge et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006 9

Tableau 3 – Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du groupe d'âge et du sexe, Canada, 2006 11

Tableau 4 – Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du type et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006 13

Tableau 5 – Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction des provinces, 2001 et 2006 17

Tableau 6 – Limites et obstacles à l'emploi, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 21

Tableau 7 – Modifications concernant la participation à la population active pour les personnes avec incapacités, Canada, 2006 27

Tableau 8 – Formation en milieu de travail, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 28

Tableau 9 – Heures travaillées par semaine, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 32

Tableau 10 – Industrie d'emploie pour les personnes avec incapacités, en fonction du rapport entre sexes et du groupe d'âge, Canada, 2006 35

Tableau 11 - Professions des personnes avec incapacités, en fonction du rapport entre sexes et du groupe d'âge, Canada, 2006 36

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : tableaux (partie III)

Introduction

L'enquête sur la participation et les limitations d'activités (EPLA) est une enquête nationale qui recueille de l'information sur les adultes et les enfants dont les activités quotidiennes sont limitées par un état ou un problème de santé physique ou mentale ou par un autre problème de santé.

Ce document présente des tableaux de données associés au septième rapport « L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : l'expérience de travail des personnes avec incapacité, au Canada ».

Tableau 1
Situation d'activité des adultes par groupe d'âge de 15 à 64 ans, Canada, 2001 et 2006

Situation d'activité	2001			2006		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
15 à 64 ans	nombre					
Population active totale	**15 221 660**	**14 198 000**	**1 023 650**	**16 390 810**	**15 021 930**	**1 368 880**
Personnes occupées	14 105 950	13 194 820	911 130	15 320 500	14 069 780	1 250 720
Chômeurs	1 115 710	1 003 190	112 520	1 070 300	952 150	118 150
Inactifs	4 632 580	3 691 530	941 050	4 784 100	3 715 950	1 068 150
Taux	pourcentage					
Activité	76,7	79,4	52,1	77,4	80,2	56,2
Activité selon l'âge standarisé	77,0	79,4	56,9	77,7	80,2	59,6
Chômage	7,3	7,1	11,0	6,5	6,3	8,6
Chômage selon l'âge standarisé	7,7	7,4	13,2	7,0	6,8	10,4
15 à 24 ans	nombre					
Population active totale	**2 507 350**	**2 429 600**	**77 750**	**2 689 960**	**2 589 150**	**100 810**
Personnes occupées	2 175 070	2 112 850	62 220	2 355 520	2 272 350	83 170
Chômeurs	332 290	316 750	15 540	334 440	316 800	17 640
Inactifs	1 375 340	1 302 960	72 380	1 409 770	1 316 980	92 790
Taux	pourcentage					
Activité	64,6	65,1	51,8	65,6	66,3	52,1
Activité selon l'âge standarisé	64,5	65,1	50,1	65,6	66,3	51,7
Chômage	13,3	13,0	20,0	12,4	12,2	17,5
Chômage selon l'âge standarisé	13,6	13,3	20,7	13,1	12,9	18,3
25 à 34 ans	nombre					
Population active totale	**3 308 780**	**3 176 440**	**132 350**	**3 340 480**	**3 181 400**	**159 080**
Personnes occupées	3 063 050	2 951 300	111 750	3 127 320	2 983 830	143 490
Chômeurs	245 740	225 140	20 600	213 160	197 570	15 590 [E]
Inactifs	567 920	500 530	67 390	562 640	483 980	78 660
Taux	pourcentage					
Activité	85,4	86,4	66,3	85,6	86,8	66,9
Activité selon l'âge standarisé	85,3	86,4	66,8	85,6	86,8	66,9
Chômage	7,4	7,1	15,6	6,4	6,2	9,8 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	7,4	7,1	15,7	6,4	6,2	9,6 [E]

Tableau 1
Situation d'activité des adultes par groupe d'âge de 15 à 64 ans, Canada, 2001 et 2006
(fin)

Situation d'activité	2001			2006		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
35 à 44 ans	nombre					
Population active totale	**4 288 120**	**4 020 560**	**267 560**	**4 081 590**	**3 771 440**	**310 150**
Personnes occupées	4 029 540	3 792 280	237 250	3 876 290	3 592 960	283 330
Chômeurs	258 590	228 280	30 310	205 300	178 480	26 820
Inactifs	682 930	524 730	158 190	625 880	482 550	143 330
Taux	pourcentage					
Activité	86,3	88,5	62,8	86,7	88,7	68,4
Activité selon l'âge standarisé	86,3	88,5	63,0	86,7	88,7	68,4
Chômage	6,0	5,7	11,3	5,0	4,7	8,6
Chômage selon l'âge standarisé	6,0	5,7	11,3	5,0	4,7	8,7
45 à 54 ans	nombre					
Population active totale	**3 609 240**	**3 269 720**	**339 520**	**4 130 610**	**3 670 720**	**459 890**
Personnes occupées	3 413 220	3 104 410	308 800	3 933 060	3 507 850	425 210
Chômeurs	196 020	165 300	30 710	197 560	162 870	34 680
Inactifs	708 940	468 890	240 040	736 120	461 370	274 750
Taux	pourcentage					
Activité	83,6	87,5	58,6	84,9	88,8	62,6
Activité selon l'âge standarisé	83,6	87,5	59,2	84,9	88,8	62,8
Chômage	5,4	5,1	9,0	4,8	4,4	7,5
Chômage selon l'âge standarisé	5,4	5,1	9,0	4,8	4,4	7,6
55 à 64 ans	nombre					
Population active totale	**1 508 160**	**1 301 690**	**206 470**	**2 148 160**	**1 809 220**	**338 940**
Personnes occupées	1 425 080	1 233 970	191 100	2 028 320	1 712 800	315 520
Chômeurs	83 080	67 710	15 370 [E]	119 840	96 420	23 420 [E]
Inactifs	1 297 460	894 410	403 050	1 449 690	971 070	478 620
Taux	pourcentage					
Activité	53,8	59,3	33,9	59,7	65,1	41,5
Activité selon l'âge standarisé	54,0	59,3	34,9	60,0	65,1	42,5
Chômage	5,5	5,2	7,4 [E]	5,6	5,3	6,9 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	5,6	5,3	7,1 [E]	5,6	5,4	6,8 [E]

Nota : Exclut le Yukon, les territoires du Nord-Ouest et le Nunavut
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2001 et 2006*

Tableau 2
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du groupe d'âge et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006

Situation d'activité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Légère	Modérée	Sévère ou très sévère
15 à 64 ans			nombre			
Population active totale	**16 390 810**	**15 021 930**	**1 368 880**	**595 070**	**368 620**	**405 180**
Personnes occupées	15 320 500	14 069 780	1 250 720	554 930	340 510	355 280
Chômeurs	1 070 300	952 150	118 150	40 150	28 100	49 900
Inactifs	4 784 100	3 715 950	1 068 150	254 390	250 120	563 640
Taux			pourcentage			
Activité	77,4	80,2	56,2	70,1	59,6	41,8
Activité selon l'âge standarisé	77,7	80,2	59,6	72,7	61,9	45,1
Chômage	6,5	6,3	8,6	6,7	7,6	12,3
Chômage selon l'âge standarisé	7,0	6,8	10,4	8,3	9,1	15,1
15 à 24 ans			nombre			
Population active totale	**2 689 960**	**2 589 150**	**100 810**	**59 340**	**21 940**	**19 530**
Personnes occupées	2 355 520	2 272 350	83 170	50 110	18 380	14 680
Chômeurs	334 440	316 800	17 640	9 230	3 560 E	4 850 E
Inactifs	1 409 770	1 316 980	92 790	34 040	21 210	37 530
Taux			pourcentage			
Activité	65,6	66,3	52,1	63,5	50,8	34,2
Activité selon l'âge standarisé	65,6	66,3	51,7	63,4	49,5	34,0
Chômage	12,4	12,2	17,5	15,6	16,2	24,9 E
Chômage selon l'âge standarisé	13,1	12,9	18,3	16,2	17,7 E	25,4 E
25 à 34 ans			nombre			
Population active totale	**3 340 480**	**3 181 400**	**159 080**	**67 210**	**48 100**	**43 770**
Personnes occupées	3 127 320	2 983 830	143 490	63 160	45 020	35 320
Chômeurs	213 160	197 570	15 590 E	4 050 E	3 080 E	F
Inactifs	562 640	483 980	78 660	24 360	22 560	31 740
Taux			pourcentage			
Activité	85,6	86,8	66,9	73,4	68,1	58,0
Activité selon l'âge standarisé	85,6	86,8	66,9	73,7	67,9	57,6
Chômage	6,4	6,2	9,8 E	6,0 E	6,4 E	19,3 E
Chômage selon l'âge standarisé	6,4	6,2	9,6 E	6,1 E	6,2 E	17,9 E
35 à 44 ans			nombre			
Population active totale	**4 081 590**	**3 771 440**	**310 150**	**130 920**	**84 140**	**95 080**
Personnes occupées	3 876 290	3 592 960	283 330	120 270	79 230	83 830
Chômeurs	205 300	178 480	26 820	10 650 E	4 910 E	11 260 E
Inactifs	625 880	482 550	143 330	26 310	31 360	85 650
Taux			pourcentage			
Activité	86,7	88,7	68,4	83,3	72,8	52,6
Activité selon l'âge standarisé	86,7	88,7	68,4	83,0	72,6	53,6
Chômage	5,0	4,7	8,6	8,1 E	5,8 E	11,8 E
Chômage selon l'âge standarisé	5,0	4,7	8,7	8,4 E	5,7 E	11,7 E

Tableau 2
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du groupe d'âge et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006 (fin)

Situation d'activité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Légère	Modérée	Sévère ou très sévère
45 à 54 ans			nombre			
Population active totale	**4 130 610**	**3 670 720**	**459 890**	**189 530**	**129 030**	**141 330**
Personnes occupées	3 933 060	3 507 850	425 210	181 240	118 120	125 850
Chômeurs	197 560	162 870	34 680	8 290 E	10 910 E	15 480 E
Inactifs	736 120	461 370	274 750	46 240	53 750	174 770
Taux			pourcentage			
Activité	84,9	88,8	62,6	80,4	70,6	44,7
Activité selon l'âge standarisé	84,9	88,8	62,8	80,5	70,4	45,0
Chômage	4,8	4,4	7,5	4,4 E	8,5 E	11,0 E
Chômage selon l'âge standarisé	4,8	4,4	7,6	4,4 E	8,8 E	10,8 E
55 à 64 ans			nombre			
Population active totale	**2 148 160**	**1 809 220**	**338 940**	**148 070**	**85 400**	**105 470**
Personnes occupées	2 028 320	1 712 800	315 520	140 150	79 760	95 610
Chômeurs	119 840	96 420	23 420 E	7 920 E	F	F
Inactifs	1 449 690	971 070	478 620	123 440	121 230	233 950
Taux			pourcentage			
Activité	59,7	65,1	41,5	54,5	41,3	31,1
Activité selon l'âge standarisé	60,0	65,1	42,5	57,3	42,1	31,5
Chômage	5,6	5,3	6,9 E	5,4 E	6,6 E	F
Chômage selon l'âge standarisé	5,6	5,4	6,8 E	5,4 E	6,5 E	F

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 3
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du groupe d'âge et du sexe, Canada, 2006

Situation d'activité	Femmes			Hommes		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
15 à 64 ans	nombre					
Population active totale	**7 808 750**	**7 116 650**	**692 110**	**8 582 060**	**7 905 290**	**676 770**
Personnes occupées	7 263 150	6 629 590	633 560	8 057 360	7 440 200	617 160
Chômeurs	545 610	487 060	58 550	524 700	465 090	59 610
Inactifs	2 921 120	2 317 050	604 070	1 862 980	1 398 910	464 080
Taux	pourcentage					
Activité	72,8	75,4	53,4	82,2	85,0	59,3
Activité selon l'âge standarisé	73,2	75,3	57,9	82,5	85,1	61,7
Chômage	7,0	6,8	8,5	6,1	5,9	8,8
Chômage selon l'âge standarisé	7,5	7,3	9,9	6,6	6,3	10,9
15 à 24 ans	nombre					
Population active totale	**1 320 090**	**1 266 940**	**53 160**	**1 369 870**	**1 322 220**	**47 650**
Personnes occupées	1 151 560	1 107 280	44 280	1 203 960	1 165 070	38 890
Chômeurs	168 530	159 660	8 870	165 910	157 150	8 760
Inactifs	688 700	648 200	40 510	721 070	668 780	52 280
Taux	pourcentage					
Activité	65,7	66,2	56,8	65,5	66,4	47,7
Activité selon l'âge standarisé	65,5	66,0	56,1	65,7	66,6	47,7
Chômage	12,8	12,6	16,7	12,1	11,9	18,4
Chômage selon l'âge standarisé	13,7	13,6	16,7	12,5	12,3	20,3
25 à 34 ans	nombre					
Population active totale	**1 595 000**	**1 513 250**	**81 760**	**1 745 480**	**1 668 150**	**77 330**
Personnes occupées	1 481 730	1 407 110	74 620	1 645 590	1 576 720	68 870
Chômeurs	113 270	106 140	7 130 [E]	99 890	91 430	8 460 [E]
Inactifs	402 320	354 770	47 550	160 320	129 210	31 110
Taux	pourcentage					
Activité	79,9	81,0	63,2	91,6	92,8	71,3
Activité selon l'âge standarisé	79,9	81,0	63,3	91,6	92,8	71,1
Chômage	7,1	7,0	8,7 [E]	5,7	5,5	10,9 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	7,1	7,0	8,8 [E]	5,7	5,5	10,2 [E]

Tableau 3
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du groupe d'âge et du sexe, Canada, 2006 (fin)

Situation d'activité	Femmes			Hommes		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
35 à 44 ans	nombre					
Population active totale	**1 962 580**	**1 809 100**	**153 480**	**2 119 010**	**1 962 340**	**156 680**
Personnes occupées	1 855 530	1 716 520	139 010	2 020 760	1 876 430	144 320
Chômeurs	107 050	92 580	14 470 E	98 260	85 900	12 350 E
Inactifs	440 690	356 380	84 310	185 190	126 170	59 020
Taux	pourcentage					
Activité	81,7	83,5	64,5	92,0	94,0	72,6
Activité selon l'âge standarisé	81,7	83,5	64,6	92,0	94,0	72,7
Chômage	5,5	5,1	9,4 E	4,6	4,4	7,9
Chômage selon l'âge standarisé	5,5	5,1	9,4 E	4,6	4,4	8,0 E
45 à 54 ans	nombre					
Population active totale	**2 004 060**	**1 762 060**	**242 000**	**2 126 550**	**1 908 660**	**217 890**
Personnes occupées	1 894 930	1 671 080	223 840	2 038 130	1 836 770	201 360
Chômeurs	109 140	90 980	18 150 E	88 420	71 890	16 530 E
Inactifs	482 220	324 110	158 110	253 900	137 260	116 640
Taux	pourcentage					
Activité	80,6	84,5	60,5	89,3	93,3	65,1
Activité selon l'âge standarisé	80,7	84,5	61,0	89,3	93,3	65,1
Chômage	5,4	5,2	7,5 E	4,2	3,8	7,6 E
Chômage selon l'âge standarisé	5,4	5,2	7,7 E	4,2	3,8	7,5 E
55 à 64 ans	nombre					
Population active totale	**927 020**	**765 300**	**161 720**	**1 221 140**	**1 043 920**	**177 220**
Personnes occupées	879 390	727 590	151 800	1 148 920	985 210	163 720
Chômeurs	47 620	37 710	9 920 E	72 220	58 710	13 510 E
Inactifs	907 190	633 580	273 600	542 510	337 490	205 020
Taux	pourcentage					
Activité	50,5	54,7	37,1	69,2	75,6	46,4
Activité selon l'âge standarisé	51,0	54,8	38,6	69,4	75,5	47,0
Chômage	5,1	4,9	6,1 E	5,9	5,6	7,6 E
Chômage selon l'âge standarisé	5,1	5,0	5,8 E	6,0	5,7	7,6 E

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 4
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du type et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006

Situation d'activité	Total	Légère	Modérée	Sévère ou très sévère
Tout type d'incapacité		nombre		
Population active totale	**1 368 880**	**595 070**	**368 620**	**405 180**
Personnes occupées	1 250 720	554 930	340 510	355 280
Chômeurs	118 150	40 150	28 100	49 900
Inactifs	1 068 150	254 390	250 120	563 640
Taux		pourcentage		
Activité	56,2	70,1	59,6	41,8
Activité selon l'âge standarisé	59,6	72,7	61,9	45,1
Chômage	8,6	6,7	7,6	12,3
Chômage selon l'âge standarisé	10,4	8,3	9,1	15,1
Ouïe		nombre		
Population active totale	**301 130**	**105 390**	**104 410**	**91 330**
Personnes occupées	277 430	100 070	98 130	79 240
Chômeurs	23 690	5 320 [E]	6 280 [E]	12 090 [E]
Inactifs	222 210	35 850	42 040	144 320
Taux		pourcentage		
Activité	57,5	74,6	71,3	38,8
Activité selon l'âge standarisé	64,1	82,4	76,0	42,4
Chômage	7,9	5,1 [E]	6,0 [E]	13,2 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	10,4	8,1 [E]	7,2 [E]	17,4
Vision		nombre		
Population active totale	**210 480**	**30 990**	**65 840**	**113 650**
Personnes occupées	183 690	28 000	60 010	95 690
Chômeurs	26 780 [E]	F	5 830 [E]	17 960 [E]
Inactifs	232 000	15 610 [E]	44 500	171 890
Taux		pourcentage		
Activité	47,6	66,5	59,7	39,8
Activité selon l'âge standarisé	49,9	72,6	61,4	39,2
Chômage	12,7 [E]	F	8,9 [E]	15,8 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	13,0	7,7 [E]	8,0 [E]	20,2

Tableau 4
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du type et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006 (suite)

Situation d'activité	Total	Légère	Modérée	Sévère ou très sévère
Communication		nombre		
Population active totale	**115 930**	**9 880**	**22 150**	**83 900**
Personnes occupées	100 870	8 670 [E]	20 080	72 120
Chômeurs	15 060 [E]	1 210 [E]	2 070 [E]	11 790 [E]
Inactifs	216 230	8 030 [E]	24 990	183 220
Taux		pourcentage		
Activité	34,9	55,2	47,0	31,4
Activité selon l'âge standarisé	37,5	56,6	48,8	33,4
Chômage	13,0 [E]	F	9,4 [E]	14,0 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	13,8	10,0 [E]	9,1 [E]	16,0 [E]
Mobilité		nombre		
Population active totale	**772 840**	**190 640**	**234 100**	**348 100**
Personnes occupées	704 860	179 800	217 810	307 250
Chômeurs	67 970	10 840	16 280	40 850
Inactifs	794 920	113 050	173 080	508 790
Taux		pourcentage		
Activité	49,3	62,8	57,5	40,6
Activité selon l'âge standarisé	53,6	68,8	61,4	44,1
Chômage	8,8	5,7	7,0	11,7
Chômage selon l'âge standarisé	12,0	7,8	10,2	15,9
Agilité		nombre		
Population active totale	**754 550**	**176 520**	**239 350**	**338 690**
Personnes occupées	688 310	167 430	221 790	299 090
Chômeurs	66 240	9 090 [E]	17 560	39 600
Inactifs	770 050	102 410	167 760	499 870
Taux		pourcentage		
Activité	49,5	63,3	58,8	40,4
Activité selon l'âge standarisé	52,8	68,6	63,1	42,5
Chômage	8,8	5,1 [E]	7,3	11,7
Chômage selon l'âge standarisé	11,8	7,0 [E]	9,5	16,7

Tableau 4
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du type et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006 (suite)

Situation d'activité	Total	Légère	Modérée	Sévère ou très sévère
Douleur		nombre		
Population active totale	**1 010 660**	**325 480**	**308 380**	**376 810**
Personnes occupées	921 740	307 070	285 160	329 510
Chômeurs	88 930	18 400	23 220	47 300
Inactifs	803 280	127 520	188 630	487 140
Taux		pourcentage		
Activité	55,7	71,9	62,0	43,6
Activité selon l'âge standarisé	60,1	74,4	65,0	48,4
Chômage	8,8	5,7	7,5	12,6
Chômage selon l'âge standarisé	11,1	7,7	8,9	16,4
Apprentissage		nombre		
Population active totale	**242 040**	**53 440**	**54 100**	**134 490**
Personnes occupées	214 630	48 160	49 020	117 450
Chômeurs	27 420	5 290	5 090 [E]	17 040 [E]
Inactifs	284 320	29 810	42 770	211 740
Taux		pourcentage		
Activité	46,0	64,2	55,9	38,8
Activité selon l'âge standarisé	47,5	64,0	56,8	39,7
Chômage	11,3	9,9 [E]	9,4 [E]	12,7
Chômage selon l'âge standarisé	11,7	8,9 [E]	9,1 [E]	15,0
Mémoire		nombre		
Population active totale	**119 490**	**4 480 [E]**	**25 270 [E]**	**89 740**
Personnes occupées	102 290	4 080 [E]	23 590 [E]	74 610
Chômeurs	17 200 [E]	x	1 680 [E]	15 130 [E]
Inactifs	198 680	F	13 990 [E]	181 420
Taux		pourcentage		
Activité	37,6	57,8 [E]	64,4	33,1
Activité selon l'âge standarisé	40,1	62,5	62,0	36,2
Chômage	14,4 [E]	F	F	16,9 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	15,5	F	F	17,4 [E]

Tableau 4
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, en fonction du type et de la gravité de l'incapacité, Canada, 2006 (fin)

Situation d'activité	Total	Légère	Modérée	Sévère ou très sévère
Déficience développementale		nombre		
Population active totale	**39 430**	**3 980**	**8 300** [E]	**27 150**
Personnes occupées	33 250	3 440 [E]	7 630 [E]	22 190
Chômeurs	6 170 [E]	540 [E]	F	F
Inactifs	88 270	6 510 [E]	15 020 [E]	66 750
Taux		pourcentage		
Activité	30,9	37,9 [E]	35,6 [E]	28,9
Activité selon l'âge standarisé	32,7	38,9 [E]	39,5	29,8
Chômage	15,7 [E]	13,6 [E]	F	18,3 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	12,8 [E]	F	F	14,9 [E]
Troubles émotifs ou psychologiques		nombre		
Population active totale	**215 520**	**21 020**	**60 060**	**134 430**
Personnes occupées	185 310	17 260	52 490	115 550
Chômeurs	30 210	F	7 570 [E]	18 880 [E]
Inactifs	287 300	13 590 [E]	42 490	231 210
Taux		pourcentage		
Activité	42,9	60,7	58,6	36,8
Activité selon l'âge standarisé	45,3	64,3	56,3	40,8
Chômage	14,0	17,9 [E]	12,6 [E]	14,0 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	14,3	20,2 [E]	11,4 [E]	14,8
Autre		nombre		
Population active totale	**49 840**	**46 520**	**3 320** [E]	**0**
Personnes occupées	46 550	43 800	F	0
Chômeurs	3 280 [E]	2 710 [E]	x	0
Inactifs	17 570	16 020	F	0
Taux		pourcentage		
Activité	73,9	74,4	68,2 [E]	0,0
Activité selon l'âge standarisé	75,2	75,5	80,2	0,0
Chômage	6,6 [E]	5,8 [E]	F	0,0
Chômage selon l'âge standarisé	7,5 [E]	6,6 [E]	F	0,0

Source : Statistique Canada. *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 5
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, Canada et provinces, 2001 et 2006

Situation d'activité	2001			2006		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
Canada			nombre			
Population active totale	**15 221 660**	**14 198 000**	**1 023 650**	**16 390 810**	**15 021 930**	**1 368 880**
Personnes occupées	14 105 950	13 194 820	911 130	15 320 500	14 069 780	1 250 720
Chômeurs	1 115 710	1 003 190	112 520	1 070 300	952 150	118 150
Inactifs	4 632 580	3 691 530	941 050	4 784 100	3 715 950	1 068 150
Taux			pourcentage			
Activité	76,7	79,4	52,1	77,4	80,2	56,2
Activité selon l'âge standarisé	77,0	79,4	56,9	77,7	80,2	59,6
Chômage	7,3	7,1	11,0	6,5	6,3	8,6
Chômage selon l'âge standarisé	7,7	7,4	13,2	7,0	6,8	10,4
Terre-Neuve-et-Labrador			nombre			
Population active totale	**228 710**	**216 500**	**12 210**	**236 680**	**219 160**	**17 520**
Personnes occupées	178 150	168 780	9 380	192 110	178 560	13 540
Chômeurs	50 560	47 730	2 830	44 570	40 590	3 980
Inactifs	120 810	97 920	22 890	108 820	83 090	25 730
Taux			pourcentage			
Activité	65,4	68,9	34,8	68,5	72,5	40,5
Activité selon l'âge standarisé	66,5	69,6	38,3	69,7	73,0	46,4
Chômage	22,1	22,0	23,2	18,8	18,5	22,7
Chômage selon l'âge standarisé	23,0	22,9	29,1	19,6	19,3	25,4
Île-du-Prince-Édouard			nombre			
Population active totale	**71 020**	**65 520**	**5 500**	**72 540**	**66 080**	**6 460**
Personnes occupées	60 540	55 920	4 620	64 350	58 870	5 480
Chômeurs	10 490	9 610	880	8 180	7 210	970
Inactifs	18 280	13 320	4 970	18 490	13 150	5 340
Taux			pourcentage			
Activité	79,5	83,1	52,5	79,7	83,4	54,7
Activité selon l'âge standarisé	80,6	83,9	57,1	81,0	84,2	60,6
Chômage	14,8	14,7	16,0	11,3	10,9	15,1
Chômage selon l'âge standarisé	15,2	14,8	18,2	11,6	11,2	16,6

Tableau 5
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, Canada et provinces, 2001 et 2006 (suite)

Situation d'activité	2001			2006		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
Nouvelle-Écosse	nombre					
Population active totale	**440 090**	**400 610**	**39 480**	**462 780**	**408 220**	**54 560**
Personnes occupées	388 540	354 170	34 370	423 810	375 380	48 430
Chômeurs	51 550	46 440	5 110	38 970	32 840	6 130
Inactifs	167 460	119 650	47 810	156 770	107 600	49 170
Taux	pourcentage					
Activité	72,4	77,0	45,2	74,7	79,1	52,6
Activité selon l'âge standarisé	73,3	77,1	51,3	76,0	79,5	57,8
Chômage	11,7	11,6	12,9	8,4	8,0	11,2
Chômage selon l'âge standarisé	12,1	11,9	16,4	8,8	8,3	14,4
Nouveau-Brunswick	nombre					
Population active totale	**364 190**	**338 130**	**26 050**	**374 330**	**336 420**	**37 910**
Personnes occupées	318 420	296 110	22 310	337 630	303 830	33 790
Chômeurs	45 770	42 020	3 750	36 700	32 590	4 110
Inactifs	127 700	96 410	31 290	120 290	87 250	33 040
Taux	pourcentage					
Activité	74,0	77,8	45,4	75,7	79,4	53,4
Activité selon l'âge standarisé	74,9	78,0	51,1	76,5	79,6	57,5
Chômage	12,6	12,4	14,4	9,8	9,7	10,8
Chômage selon l'âge standarisé	12,7	12,4	16,0	10,5	10,3	14,4
Québec	nombre					
Population active totale	**3 648 000**	**3 508 850**	**139 150**	**3 925 650**	**3 735 210**	**190 440**
Personnes occupées	3 354 520	3 237 480	117 040	3 629 270	3 462 820	166 450
Chômeurs	293 480	271 370	22 110	296 390	272 390	24 000
Inactifs	1 257 250	1 071 990	185 250	1 226 110	1 009 850	216 250
Taux	pourcentage					
Activité	74,4	76,6	42,9	76,2	78,7	46,8
Activité selon l'âge standarisé	74,9	76,8	47,4	76,9	79,0	52,0
Chômage	8,0	7,7	15,9	7,5	7,3	12,6
Chômage selon l'âge standarisé	8,5	8,2	15,9	8,2	7,9	14,6

Tableau 5
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, Canada et provinces, 2001 et 2006 (suite)

Situation d'activité	2001			2006		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
Ontario			nombre			
Population active totale	**5 907 260**	**5 491 430**	**415 830**	**6 357 530**	**5 788 630**	**568 900**
Personnes occupées	5 548 620	5 175 000	373 630	5 945 020	5 421 660	523 360
Chômeurs	358 630	316 430	42 200	412 510	366 970	45 550
Inactifs	1 691 930	1 293 740	398 190	1 862 830	1 394 760	468 070
Taux			pourcentage			
Activité	77,7	80,9	51,1	77,3	80,6	54,9
Activité selon l'âge standarisé	78,0	80,8	57,1	77,5	80,5	57,7
Chômage	6,1	5,8	10,1	6,5	6,3	8,0
Chômage selon l'âge standarisé	6,5	6,1	12,7	7,2	7,0	10,2
Manitoba			nombre			
Population active totale	**543 760**	**497 210**	**46 550**	**567 210**	**512 980**	**54 240**
Personnes occupées	513 040	469 970	43 070	541 140	490 680	50 450
Chômeurs	30 720	27 240	3 480	26 070	22 290	3 780
Inactifs	140 530	111 770	28 760	144 740	110 840	33 910
Taux			pourcentage			
Activité	79,5	81,6	61,8	79,7	82,2	61,5
Activité selon l'âge standarisé	79,9	81,9	64,4	80,2	82,6	65,8
Chômage	5,6	5,5	7,5	4,6	4,3	7,0
Chômage selon l'âge standarisé	5,9	5,7	8,8	4,9	4,5	8,9
Saskatchewan			nombre			
Population active totale	**440 460**	**400 540**	**39 920**	**456 950**	**412 780**	**44 170**
Personnes occupées	414 790	378 490	36 300	435 300	394 920	40 370
Chômeurs	25 660	22 050	3 610	21 660	17 860	3 800
Inactifs	116 320	94 790	21 530	101 630	78 600	23 040
Taux			pourcentage			
Activité	79,1	80,9	65,0	81,8	84,0	65,7
Activité selon l'âge standarisé	80,1	81,7	67,7	82,5	84,6	67,2
Chômage	5,8	5,5	9,1	4,7	4,3	8,6
Chômage selon l'âge standarisé	5,9	5,5	11,2	4,9	4,4	9,7

Tableau 5
Situation d'activité des adultes de 15 à 64 ans, Canada et provinces, 2001 et 2006 (fin)

Situation d'activité	2001			2006		
	Total	Sans incapacité	Avec incapacité	Total	Sans incapacité	Avec incapacité
Alberta	nombre					
Population active totale	**1 593 230**	**1 465 250**	**127 980**	**1 823 140**	**1 647 160**	**175 980**
Personnes occupées	1 510 030	1 391 050	118 980	1 757 570	1 589 360	168 200
Chômeurs	83 200	74 200	9 000	65 570	57 800	7 780
Inactifs	369 820	289 110	80 720	389 240	312 350	76 890
Taux	pourcentage					
Activité	81,2	83,5	61,3	82,4	84,1	69,6
Activité selon l'âge standarisé	81,1	83,4	64,6	82,2	83,9	70,7
Chômage	5,2	5,1	7,0	3,6	3,5	4,4 [E]
Chômage selon l'âge standarisé	5,4	5,1	8,6	3,6	3,5	5,4
Colombie-Britannique	nombre					
Population active totale	**1 984 940**	**1 813 960**	**170 980**	**2 114 000**	**1 895 290**	**218 710**
Personnes occupées	1 819 290	1 667 860	151 430	1 994 320	1 793 680	200 640
Chômeurs	165 650	146 100	19 550	119 680	101 610	18 060
Inactifs	622 470	502 830	119 640	655 190	518 460	136 720
Taux	pourcentage					
Activité	76,1	78,3	58,8	76,3	78,5	61,5
Activité selon l'âge standarisé	76,4	78,4	61,5	76,7	78,5	64,6
Chômage	8,3	8,1	11,4	5,7	5,4	8,3
Chômage selon l'âge standarisé	9,0	8,6	14,5	6,0	5,7	8,9

Nota : Exclut le Yukon, les territoires du Nord-Ouest et le Nunavut
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2001 et 2006*

Tableau 6
Limites et obstacles à l'emploi, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006

Limites et obstacles	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Canada		nombre		
Capacité à travailler limitée	**731 230**	**105 320**	**208 500**	**417 410**
Incapacité totale à travailler	**534 190**	**48 250**	**109 190**	**376 750**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	11,8	11,1	11,3	12,5
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	8,9	7,5 E	10,0	8,8
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	4,2	3,3 E	4,4 E	4,4 E
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	7,7	9,3	10,4	5,4 E
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	6,7	4,9	4,4	8,8
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	5,5	8,4	6,4	3,9 E
A été victime de discrimination	7,8	8,9	8,3	7,0 E
Estime que la formation n'est pas appropriée	11,2	9,0	12,6	11,2
Manque de transport accessible	7,7	11,1	8,5	5,8 E
Aucun travail disponible	9,5	9,2	7,6	10,8
Autre	19,0	17,4	16,0	21,3
Terre-Neuve-et-Labrador		nombre		
Capacité à travailler limitée	**9 300**	**1 530**	**2 750**	**5 010**
Incapacité totale à travailler	**10 390**	**860**	**2 550**	**6 980**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	19,7	14,7 E	17,4	22,2
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	14,2	18,2 E	14,5	13,0 E
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	F	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	3,8 E	F	6,4 E	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	6,6 E	6,3 E	7,7 E	F
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	4,7 E	6,5 E	6,3 E	F
A été victime de discrimination	4,2 E	3,1 E	4,2 E	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	8,8	6,3 E	9,0 E	9,4 E
Manque de transport accessible	6,7 E	9,8 E	7,7 E	F
Aucun travail disponible	15,3	11,7 E	15,0	16,5 E
Autre	14,2	19,7 E	10,2 E	14,8 E

Tableau 6
Limites et obstacles à l'emploi, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (suite)

Limites et obstacles	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Île-du-Prince-Édouard		nombre		
Capacité à travailler limitée	**3 780**	**340**	**990**	**2 440**
Incapacité totale à travailler	**2 560**	**140 E**	**520**	**1 890**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	14,7	F	12,2 E	16,3
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	9,0 E	F	12,2 E	8,2 E
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	F	0,0	7,4 E	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	F	F	F	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	6,6 E	F	8,1 E	5,8 E
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	5,3 E	F	8,3 E	F
A été victime de discrimination	5,4 E	F	7,8 E	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	10,2	F	13,1 E	8,4 E
Manque de transport accessible	5,5 E	F	F	6,9 E
Aucun travail disponible	11,8	F	9,3 E	13,0
Autre	19,6 E	F	12,1 E	21,8 E
Nouvelle-Écosse		nombre		
Capacité à travailler limitée	**27 920**	**3 820**	**7 720**	**16 370**
Incapacité totale à travailler	**19 890**	**1 260**	**4 570**	**14 060**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	15,5	F	17,9	15,8
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	11,1	F	13,3 E	11,5 E
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	4,3 E	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	5,1 E	F	6,3 E	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	5,9 E	7,2 E	F	6,8 E
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	4,5 E	6,6 E	F	F
A été victime de discrimination	5,7 E	12,9 E	F	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	11,6	6,7 E	10,1 E	14,1 E
Manque de transport accessible	8,3 E	14,2 E	F	7,6 E
Aucun travail disponible	9,1	8,6 E	11,9 E	7,9 E
Autre	19,0	17,4 E	17,3 E	20,5 E

Tableau 6
Limites et obstacles à l'emploi, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (suite)

Limites et obstacles	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Nouveau-Brunswick	nombre			
Capacité à travailler limitée	**19 140**	**2 480**	**4 990**	**11 670**
Incapacité totale à travailler	**13 770**	**1 090**	**3 600**	**9 080**
Obstacles à l'emploi	pourcentage			
Perdrait tous revenus courants ou une partie	12,9	15,5 E	14,1 E	10,8 E
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	11,2	17,0 E	10,1 E	8,6 E
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	4,5 E	F	6,1 E	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	5,6 E	F	F	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	6,2 E	F	9,3 E	F
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	4,5 E	5,5 E	8,0 E	F
A été victime de discrimination	6,7 E	8,0 E	7,2 E	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	10,1	10,1 E	10,4 E	10,0 E
Manque de transport accessible	9,3 E	10,2 E	7,6 E	9,7 E
Aucun travail disponible	9,0 E	10,9 E	7,2 E	F
Autre	19,8	11,0 E	14,2 E	28,1 E
Québec	nombre			
Capacité à travailler limitée	**108 910**	**18 700**	**30 610**	**59 600**
Incapacité totale à travailler	**127 750**	**10 580**	**25 110**	**92 070**
Obstacles à l'emploi	pourcentage			
Perdrait tous revenus courants ou une partie	8,8	7,4 E	11,8	7,4 E
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	11,2 E	10,3 E	14,9 E	F
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	2,4 E	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	7,7 E	F	8,7 E	6,5 E
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	5,6 E	7,1 E	5,7 E	5,1 E
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	7,8 E	7,0 E	7,7 E	8,1 E
A été victime de discrimination	6,4 E	7,9 E	5,7 E	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	9,9	8,7 E	12,2	9,0 E
Manque de transport accessible	3,3 E	F	F	F
Aucun travail disponible	7,6 E	8,2 E	6,3 E	8,2 E
Autre	29,3	29,4	22,9 E	33,1 E

Tableau 6
Limites et obstacles à l'emploi, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (suite)

Limites et obstacles	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Ontario		nombre		
Capacité à travailler limitée	**289 850**	**39 640**	**87 100**	**163 110**
Incapacité totale à travailler	**213 820**	**21 510**	**42 400**	**149 900**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	12,0	13,6	10,1 [E]	12,5 [E]
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	8,0	F	8,0 [E]	8,3 [E]
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	4,3 [E]	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	7,4 [E]	9,0 [E]	9,5 [E]	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	7,9 [E]	F	F	12,7 [E]
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	4,8 [E]	9,5 [E]	F	F
A été victime de discrimination	8,2	10,0 [E]	9,1 [E]	6,8 [E]
Estime que la formation n'est pas appropriée	11,9	F	13,7	12,9 [E]
Manque de transport accessible	9,6	13,9 [E]	11,7	F
Aucun travail disponible	9,9	8,2 [E]	8,1 [E]	11,8 [E]
Autre	15,9	14,7	16,9 [E]	15,8 [E]
Manitoba		nombre		
Capacité à travailler limitée	**28 780**	**3 410**	**8 470**	**16 900**
Incapacité totale à travailler	**18 610**	**1 660**	**3 380**	**13 570**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	14,3	7,5 [E]	11,6 [E]	17,5
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	10,0 [E]	F	6,1 [E]	13,3 [E]
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	F	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	6,3 [E]	8,2 [E]	F	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	7,7 [E]	11,9	6,2 [E]	7,0 [E]
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	6,2 [E]	10.1 [E]	7,0 [E]	F
A été victime de discrimination	9,6 [E]	7,0 [E]	10,1 [E]	10,2 [E]
Estime que la formation n'est pas appropriée	13,5	16,5	14,5 [E]	12,1 [E]
Manque de transport accessible	7,6 [E]	9,9 [E]	12,3 [E]	F
Aucun travail disponible	8,0 [E]	8,2 [E]	F	8,8 [E]
Autre	13,3 [E]	14,7 [E]	19,7 [E]	F

Tableau 6
Limites et obstacles à l'emploi, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (suite)

Limites et obstacles	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Saskatchewan		nombre		
Capacité à travailler limitée	**24 530**	**2 980**	**6 460**	**15 100**
Incapacité totale à travailler	**14 180**	**1 110 E**	**2 970**	**10 100**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	12,6	5,6 E	16,8 E	14,0 E
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	9,4 E	6,3 E	9,4 E	10,6 E
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	4,1 E	7,7 E	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	7,9 E	15,3 E	12,0 E	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	6,2 E	6,9 E	F	F
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	4,3 E	7,3 E	6,3 E	F
A été victime de discrimination	5,7 E	10,0 E	6,1 E	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	13,8	6,4 E	11,9 E	17,3
Manque de transport accessible	5,6 E	10,1 E	6,0 E	F
Aucun travail disponible	11,0	8,7 E	10,1 E	12,2 E
Autre	19,3	15,7 E	13,6 E	22,5 E
Alberta		nombre		
Capacité à travailler limitée	**89 400**	**13 510**	**24 320**	**51 570**
Incapacité totale à travailler	**36 790**	**2 620 E**	**6 850 E**	**27 320**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	12,8	7,0 E	11,8 E	15,9 E
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	6,7 E	F	11,9 E	F
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	6,3 E	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	11,5 E	11,2 E	15,2 E	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	6,0 E	F	F	F
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	5,9 E	9,8 E	9,3 E	F
A été victime de discrimination	8,8 E	5,4 E	F	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	9,8 E	10,3 E	F	9,3 E
Manque de transport accessible	6,5 E	8,8 E	8,1 E	F
Aucun travail disponible	8,2 E	F	6,8 E	F
Autre	17,6 E	15,1 E	F	31,5 E

Tableau 6
Limites et obstacles à l'emploi, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (fin)

Limites et obstacles	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Colombie-Britannique		nombre		
Capacité à travailler limitée	**127 560**	**18 460**	**34 700**	**74 400**
Incapacité totale à travailler	**75 430**	**7 360 E**	**16 990**	**51 080**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	11,0 E	8,5 E	9,7 E	13,3 E
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	7,6 E	F	F	F
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	F	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	9,0 E	11,1 E	16,9 E	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	4,1 E	F	F	F
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	5,3 E	6,3 E	F	F
A été victime de discrimination	9,4 E	7,9 E	8,0 E	F
Estime que la formation n'est pas appropriée	10,5 E	13,7 E	13,7 E	F
Manque de transport accessible	8,3 E	11,2 E	F	F
Aucun travail disponible	11,0 E	F	F	14,8 E
Autre	18,5	18,7 E	13,9 E	21,1 E
Territoires		nombre		
Capacité à travailler limitée	**2 060**	**450**	**380**	**1 240**
Incapacité totale à travailler	**1 010**	**60 E**	**250 E**	**700**
Obstacles à l'emploi		pourcentage		
Perdrait tous revenus courants ou une partie	10,6 E	F	12,3 E	10,9 E
Perdrait tout le soutien supplémentaire reçu ou une partie	5,4 E	F	F	F
Dissuadé de travailler par la famille ou les amis	4,6 E	F	F	F
Non autorisé en raison des responsabilités familiales	9,6 E	12,2 E	F	F
L'information sur l'emploi n'est pas adaptée aux besoins	7,4 E	F	10,5 E	5,4 E
Inquiet d'être mis à l'écart par les autres travailleurs	5,7 E	F	F	F
A été victime de discrimination	5,1 E	F	F	7,4 E
Estime que la formation n'est pas appropriée	11,1	F	13,9 E	10,4 E
Manque de transport accessible	9,3	F	12,0 E	9,3 E
Aucun travail disponible	14,5	11,5 E	F	17,2
Autre	16,7 E	30,6 E	F	12,0 E

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 7

Modifications concernant la participation à la population active pour les personnes avec incapacités, Canada, 2006

Liste de modifications	Requis pour travailler	N'a pas été mis à la disponibilité
	pourcentage	
Redéfinition des tâches (modifiées ou différentes)	16,1	17,6
Modification des heures ou des jours de travail	20,8	17,2
Soutien d'une personne	4,1	5,3
Outils techniques	2,0	2,6
Ordinateur doté de braille, gros caractères, reconnaissance vocale ou balayeur	2,4	3,3
Aides à la communication tels que le matériel de lecture en braille ou en gros caractères	1,8	2,6
Poste de travail modifié ou ergonomique	10,3	9,4
Chaise spéciale ou support pour le dos	15,6	15,6
Mains courantes, rampes	3,3	4,1
Stationnement approprié	5,3	5,4
Ascenseur accessible	5,0	5,4
Toilettes accessibles	5,2	3,8
Transport accessible	4,5	4,8
Autre équipement, aide ou condition de travail	3,6	3,1 [E]

Nota : Toutes les conditions par rapport au marché du travail sont combinées. On a posé la question suivante aux répondants occupés : À cause de votre état, avez-vous besoin d'une ou des choses suivantes pour être capable de travailler? Aux répondants en chômage, qui n'étaient pas sur le marché du travail ou encore qui étaient à la retraite, on a posé la question suivante : À cause de votre état, auriez-vous besoin d'une ou des choses suivantes pour être capable de travailler?

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 8

Formation en milieu de travail, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006

Formation	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Canada	nombre			
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**390 060**	**52 390**	**126 370**	**211 310**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**437 370**	**89 170**	**138 910**	**209 290**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**1 176 970**	**188 190**	**355 110**	**633 670**
Formation encouragée dans le milieu de travail	602 920	85 240	191 270	326 410
Formation découragée dans le milieu de travail	29 790 E	2 420 E	6 250 E	21 130 E
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	197 840	32 840	61 250	103 750
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	9 960 E	F	5 550 E	F
Milieu de travail ne requiert aucune formation	336 460	66 420	90 780	179 260
Terre-Neuve-et-Labrador				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**4 580**	**360 E**	**1 940**	**2 290**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**4 660**	**1 040**	**1 680**	**1 940 E**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**15 940**	**2 010**	**5 620**	**8 310**
Formation encouragée dans le milieu de travail	7 460	820	2 750	3 890
Formation découragée dans le milieu de travail	x	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	2 000	340 E	780	880 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	x	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	6 180	850	1 930	3 400
Île-du-Prince-Édouard				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**1 800**	**150 E**	**580**	**1 060**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**1 560**	**270**	**540**	**750**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**6 030**	**620**	**1 760**	**3 650**
Formation encouragée dans le milieu de travail	2 680	270 E	720	1 690
Formation découragée dans le milieu de travail	190 E	x	x	180 E
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	1 060	140 E	360	550 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	x	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	2 050	210 E	650	1 200

Tableau 8
Formation en milieu de travail, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (suite)

Formation	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Nouvelle-Écosse	nombre			
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**17 120**	**2 200**	**5 740**	**9 180**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**19 290**	**3 860**	**6 260**	**9 170**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**48 560**	**6 780**	**14 460**	**27 310**
Formation encouragée dans le milieu de travail	27 820	3 020	8 630	16 170
Formation découragée dans le milieu de travail	550 E	x	490 E	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	5 700	1 210	2 150 E	2 340 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	x	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	14 090	2 390	3 060	8 630
Nouveau-Brunswick				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**9 660**	**1 480**	**2 860**	**5 320**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**10 020**	**1 870**	**3 340**	**4 810**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**32 920**	**4 520**	**9 610**	**18 790**
Formation encouragée dans le milieu de travail	15 460	2 190	4 830	8 440
Formation découragée dans le milieu de travail	800 E	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	5 110	1 010 E	1 460	2 640 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	F	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	11 170	1 200	3 110	6 860
Québec				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**43 530**	**8 440 E**	**15 200**	**19 900**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**31 180**	**7 890 E**	**9 080**	**14 200 E**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**178 800**	**29 730**	**51 570**	**97 500**
Formation encouragée dans le milieu de travail	70 750	9 520 E	22 580	38 650
Formation découragée dans le milieu de travail	9 400 E	x	x	F
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	29 950	4 940 E	8 680	16 330 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	x	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	66 160	14 460	18 580	33 120

Tableau 8
Formation en milieu de travail, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (suite)

Formation	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Ontario	nombre			
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**187 610**	**20 510**	**60 700**	**106 400**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**208 690**	**39 590**	**68 920**	**100 170**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**493 230**	**78 360**	**151 980**	**262 890**
Formation encouragée dans le milieu de travail	272 230	36 810	92 260	143 160
Formation découragée dans le milieu de travail	F	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	74 570	12 570	19 760	42 230 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	3 700 E	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	131 880	28 250	34 680	68 960
Manitoba				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**13 840**	**1 700**	**5 110**	**7 040**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**16 930**	**3 480**	**5 130**	**8 320**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**46 060**	**6 510**	**14 680**	**24 880**
Formation encouragée dans le milieu de travail	23 320	3 240	7 330	12 750
Formation découragée dans le milieu de travail	1 460 E	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	8 790	1 160	2 600	5 030 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	x	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	12 160	1 760	3 990	6 410
Saskatchewan				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**10 830**	**1 510**	**2 950**	**6 360**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**14 410**	**3 170**	**3 840**	**7 410**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**36 870**	**5 440**	**10 510**	**20 920**
Formation encouragée dans le milieu de travail	19 130	2 780	5 100	11 240
Formation découragée dans le milieu de travail	1 110 E	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	6 200	900 E	1 980 E	3 320
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	x	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	10 100	1 640	2 960	5 500

Tableau 8
Formation en milieu de travail, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (fin)

Formation	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Alberta	nombre			
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**46 520**	**8 910**	**15 560**	**22 050**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**59 270**	**13 760**	**19 800**	**25 710**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**132 460**	**24 890**	**40 440**	**67 140**
Formation encouragée dans le milieu de travail	72 080	13 390	21 380	37 320
Formation découragée dans le milieu de travail	1 940 E	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	25 270	4 520	8 870	11 880 E
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	F	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	31 490	6 190	8 250 E	17 050
Colombie-Britannique				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**53 310**	**6 980**	**15 270**	**31 060**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**70 010**	**13 920**	**19 870**	**36 220**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**182 340**	**28 680**	**53 360**	**100 300**
Formation encouragée dans le milieu de travail	90 000	12 930	25 050	52 020
Formation découragée dans le milieu de travail	3 300 E	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	38 560	5 920 E	14 390	18 250
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	x	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	50 170	9 230	13 350	27 590
Territoires				
Formation en classe reçue au cours des 12 derniers mois	**1 270**	**150 E**	**460**	**660**
Formation en cours d'emploi reçue au cours des 12 derniers mois	**1 340**	**320 E**	**440**	**590**
Approches du milieu de travail liées à la formation	**3 750**	**650**	**1 120**	**1 980**
Formation encouragée dans le milieu de travail	1 990	270 E	630	1 080
Formation découragée dans le milieu de travail	60 E	x	x	x
Fomation ni encouragée, ni découragée dans le milieu de travail	630	130 E	210 E	290
Demandes de formation refusées dans le milieu de travail	F	x	x	x
Milieu de travail ne requiert aucune formation	1 010	250 E	230 E	530

Nota : Ces taux comprennent les répondants occupés, en chômage, et en dehors du marché du travail. Aux répondants occupés, il a été demandé s'ils avaient déja reçu des cours de formation structurée ou une formation en cours d'emploi durant les douze derniers mois. Aux répondants en chômage, ou en dehors du marché du travail, il a été demandé s'ils avaient reçu des cours de formation structurée ou une formation en cours d'emploi au cours des douze derniers mois de leur emploi antérieur

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 9

Heures travaillées par semaine, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006

Heures travaillées par semaine	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Canada	nombre			
Heures médianes travaillées par semaine	39,1	35,8	39,2	39,1
1 à 14	74 320	19 810	19 660	34 850
15 à 29	168 430	27 940	40 570	99 910
30 à 40	589 950	71 310	180 980	337 660
40 à 60	186 670	16 820	60 300	109 560
61 ou plus	30 040	3 440 E	9 620 E	16 980 E
Terre-Neuve-et-Labrador				
Heures médianes travaillées par semaine	38,1	34,8	38,2	38,1
1 à 14	570 E	140 E	x	x
15 à 29	1 360	370 E	530 E	470 E
30 à 40	7 120	720	2 350	4 050
40 à 60	2 070	210 E	680 E	1 190 E
61 ou plus	520 E	x	x	x
Île-du-Prince-Édouard				
Heures médianes travaillées par semaine	37,8	32,7	39,2	37,8
1 à 14	440 E	80 E	x	310 E
15 à 29	720	100 E	150 E	470 E
30 à 40	2 380	180 E	800	1 400
40 à 60	1 040	x	370	610
61 ou plus	190 E	x	x	x
Nouvelle-Écosse				
Heures médianes travaillées par semaine	38,4	31,0	38,8	38,4
1 à 14	3 590	770	1 030 E	1 800 E
15 à 29	5 010	1 070	970 E	2 970 E
30 à 40	21 680	2 010	6 130	13 540
40 à 60	9 170	820 E	2 830	5 520 E
61 ou plus	1 220 E	x	630 E	x
Nouveau-Brunswick				
Heures médianes travaillées par semaine	39,2	36,9	38,4	39,2
1 à 14	1 720 E	370 E	320 E	1 030 E
15 à 29	3 600 E	560 E	910 E	2 130 E
30 à 40	15 210	1 700	4 800	8 710
40 à 60	6 210	600 E	1 590	4 020
61 ou plus	870 E	x	x	x

Tableau 9
Heures travaillées par semaine, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (suite)

Heures travaillées par semaine	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Québec	nombre			
Heures médianes travaillées par semaine	36,3	35,2	37,0	35,8
1 à 14	8 840 E	2 990 E	3 370 E	x
15 à 29	24 760	4 310	6 670 E	13 780 E
30 à 40	85 670	10 770	25 310	49 600
40 à 60	20 330	2 470 E	6 560 E	11 290 E
61 ou plus	x	x	x	0
Ontario				
Heures médianes travaillées par semaine	39,1	35,0	38,6	39,1
1 à 14	30 580	7 420 E	9 520 E	13 640 E
15 à 29	71 630	11 610	14 050 E	45 970 E
30 à 40	248 220	26 200	75 490	146 540
40 à 60	78 440	5 790 E	25 510	47 150
61 ou plus	7 760 E	x	x	x
Manitoba				
Heures médianes travaillées par semaine	39,1	34,7	39,3	38,0
1 à 14	3 610 E	750 E	600 E	F
15 à 29	6 750	1 070 E	1 680 E	3 990 E
30 à 40	26 600	2 870	8 470	15 260
40 à 60	5 440	280 E	2 560 E	2 590 E
61 ou plus	1 740 E	x	x	1 170 E
Saskatchewan				
Heures médianes travaillées par semaine	39,2	37,1	39,3	38,3
1 à 14	3 150 E	530 E	540 E	2 080 E
15 à 29	5 150	830 E	1 740 E	2 580 E
30 à 40	18 600	2 000	5 400	11 200
40 à 60	6 420	740 E	2 120	3 560
61 ou plus	2 590 E	x	670 E	1 780 E

Tableau 9
Heures travaillées par semaine, en fonction du groupe d'âge, Canada, provinces et les territoires pour les personnes avec incapacités, 2006 (fin)

Heures travaillées par semaine	Âge			
	15 à 64	15 à 29	30 à 44	45 à 64
Alberta	nombre			
Heures médianes travaillées par semaine	39,4	38,1	39,4	38,8
1 à 14	9 010	2 680 E	1 730 E	4 590 E
15 à 29	20 090	3 330 E	5 220 E	11 540
30 à 40	69 930	11 440	22 520	35 980
40 à 60	33 970	3 370 E	9 380	21 230
61 ou plus	6 680 E	F	1 860 E	4 080 E
Colombie-Britannique				
Heures médianes travaillées par semaine	38,3	34,6	38,2	38,5
1 à 14	12 590 E	4 040 E	2 380 E	F
15 à 29	28 940	4 590 E	8 580 E	15 770 E
30 à 40	92 260	13 160	28 930	50 160
40 à 60	23 090	2 410 E	8 570	12 100 E
61 ou plus	7 170 E	x	F	x
Territoires				
Heures médianes travaillées par semaine	37,8	37,8	37,9	37,7
1 à 14	220 E	x	x	170 E
15 à 29	420	F	F	240
30 à 40	2 280	260 E	800	1 220
40 à 60	490	70 E	120 E	300
61 ou plus	110 E	x	x	90 E

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 10
Industrie d'emploie pour les personnes avec incapacités, en fonction du rapport entre sexes et du groupe d'âge, Canada, 2006

Industrie d'emploi	Total	Femmes	Hommes	Âge		
				15 à 29	30 à 44	45 à 64
	nombre					
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	**47 180**	13 470 [E]	33 700	6 260	8 070	32 850
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	**23 660**	6 090 [E]	17 570	2 870 [E]	6 760 [E]	14 030 [E]
Services publics	**13 300** [E]	F	9 410 [E]	x	F	9 090 [E]
Construction	**113 420**	10 870 [E]	102 550	12 430	27 250	73 750
Fabrication	**141 810**	52 880	88 920	14 820	47 280	79 710
Commerce de gros	**35 630**	15 310 [E]	20 320	2 760 [E]	10 270 [E]	22 600 [E]
Commerce de détail	**195 710**	113 050	82 660	47 960	47 120	100 630
Transport et entreposage	**93 420**	22 370	71 050	4 220 [E]	20 680	68 520
Industrie de l'information et industries culturelles	**33 220**	15 610 [E]	17 620 [E]	5 550 [E]	9 340 [E]	18 340 [E]
Finance et assurances	**44 520**	32 510	12 010 [E]	2 790 [E]	15 520	26 210
Services immobiliers et services de location et de location à bail	**23 250** [E]	12 550 [E]	10 700 [E]	1 500 [E]	4 700 [E]	17 040 [E]
Services professionnels, scientifiques et techniques	**96 610**	49 510	47 100	12 100	30 960	53 560
Gestion de sociétés et d'entreprises	**0**	0	0	0	0	0
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	**99 490**	50 640	48 850	17 800	27 380	54 310
Services d'enseignement	**97 870**	67 300	30 580	12 260 [E]	25 120	60 500
Soins de santé et assistance sociale	**199 520**	173 250	26 270	19 750	52 280	127 490
Arts, spectacles et loisirs	**29 630**	17 530	12 100 [E]	8 040	6 120 [E]	15 460 [E]
Hébergement et services de restauration	**109 660**	68 890	40 770	38 530	29 100	42 030
Autres services, sauf les administrations publiques	**79 370**	39 510	39 860	12 410	21 200	45 760
Administration publique	**108 980**	50 880	58 100	6 320 [E]	27 190	75 470

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*

Tableau 11

Professions des personnes avec incapacités, en fonction du rapport entre sexes et du groupe d'âge, Canada, 2006

Professions	Total	Femmes	Hommes	Âge		
				15 à 29	30 à 44	45 à 64
	nombre					
Postes de direction	**106 560**	41 500	65 060	5 400 [E]	23 750	77 410
Professions commerciales, financières et administratives	**262 620**	200 400	62 220	34 310	77 190	151 110
Sciences naturelles et sciences appliquées et professions associées	**90 280**	23 170	67 100	9 180	30 810	50 290
Santé	**86 820**	74 230	12 580 [E]	5 290	20 180	61 340
Science sociale, enseignement, service gouvernemental et religion	**138 920**	96 570	42 360	17 190	40 500	81 230
Art, culture, loisir et sport	**43 110**	23 180	19 930 [E]	9 630	12 480 [E]	21 000 [E]
Ventes et services	**465 470**	293 560	171 920	104 260	117 570	243 640
Commerce, transport et conduite de machines et professions associées	**276 790**	26 430	250 360	25 840	66 970	183 980
Professions propres à l'industrie primaire	**58 640**	13 340 [E]	45 300	9 550	11 440	37 640
Professions propres à la transformation, à la fabrication et aux services publics	**113 040**	46 680	66 370	14 810	36 550	61 680

Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités, 2006*